

[Idow#ghu#Qhz vdwuh#grfkwnruhnw#drih}hliw#z lra#elwh#k lnu#dnfhq](#)
[Li#k lv#ghz vdwuh#lv#arw#alvs@|hq#fruhfwl#sdv#h#dfn#khu](#)
[Hq#dv#h#nuuhxu#fotxh}#fl](#)



30. 11. 2012

Verantwortlicher Herausgeber des
Newsletters:

Naturfreunde

Internationale

Diefenbachgasse 36

1150 Wien

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Mit finanzieller
Unterstützung der
Europäischen Union

Newsletter [abbestellen ->](#)

Inhaltverzeichnis:

> [UNWTO zeichnete](#)

["Landschaft des Jahres" der
Naturfreunde mit Ulysses
Award aus](#)

> [Nachhaltiger Tourismus im](#)

[Bild: Gewinner der
Naturfreunde-Fotomeisterschaft
2012 ausgezeichnet](#)

> [DanubeHIKE Broschüre
erschienen](#)

> [Kurzmitteilungen | Termine |
Internationale](#)



[English version stated below](#)

[Version française au-dessous](#)

UNWTO zeichnete "Landschaft des Jahres" der Naturfreunde mit Ulysses Award aus

Die Naturfreunde Internationale wurde im Rahmen des UNWTO Global Summit für Städtetourismus in Istanbul am 15. November mit dem UNWTO Ulysses Award für herausragende Leistung und Innovation im Tourismus für ihre Regionalentwicklungsinitiative "Landschaft des Jahres" ausgezeichnet.

Der renommierte UNWTO Ulysses Award wurde der Naturfreunde-Initiative Landschaft des Jahres für den herausragenden Beitrag zu grenzüberschreitender regionaler und nachhaltiger Tourismusentwicklung seit 1989 verliehen. "Diese Initiative ist heute zu einem wichtigen Anreiz für Regionen in ganz Europa geworden, ihre Landschaft und Biodiversität durch nachhaltige Projekte wie Tourismus zu schützen," erklärte die Jury die Wahl des Projektes Landschaft des Jahres für die Kategorie Nichtregierungsorganisationen.

Die UNWTO Ulysses Awards prämiieren Initiativen und Projekte, die von öffentlichen Tourismusinstitutionen, Tourismusunternehmen und Non-Profit Institutionen durchgeführt werden und die im Einklang mit den UN-Millennium-Entwicklungszielen durch Innovation einen bedeutenden Beitrag zum Fortschritt des Tourismus leisten. "Innovationen, die die Tourismusentwicklung nachhaltig beeinflussen, stecken den Weg zu einer erfolgreichen Zukunft für viele Regionen in der Welt ab" sagte der Generalsekretär der UNWTO, Dr. Taleb Rifai, in seiner Begrüßungsansprache.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Nachhaltiger Tourismus im Bild: Gewinner der Naturfreunde- Fotomeisterschaft 2012 ausgezeichnet

Im Rahmen der Messe Photo+Adventure wurden am Samstag, 10. November 2012, die Gewinner der Fotomeisterschaft "Fair Reisen im Bild" der Naturfreunde Internationale ausgezeichnet. Die Siegerfotos der diesjährigen Fotomeisterschaft der Naturfreunde Internationale (NFI) unter dem Motto "Fair Reisen im Bild" stammen von FotografInnen aus Österreich, Madagaskar und Frankreich. Die feierliche Preisverleihung ging am 10. November 2012 im Rahmen der Messe "Photo+Adventure" in Linz über die Bühne.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



DanubeHIKE Broschüre erschienen

Im Rahmen des EU-geförderten Projekts DanubeHIKE entwickelten die NFI und die Projektpartner eine Motivationsbroschüre zu Wanderangeboten entlang der Donau und deren Potential. Ziel dieser Broschüre ist es Tour Operators, Destinationen und andere Tourismus-Stakeholder zu motivieren nachhaltige Wanderangebote entlang der Donau zu vermarkten und/oder zu entwickeln.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Kurzmitteilungen | Termine | Interna

- Naturfreunde Internationale - respect: Fotoserie "Hinter den Kulissen – die andere Seite des Tourismus" -->
- Presseaussendung der Naturfreunde Griechenlands anlässlich der eben stattfindenden UN-Klimakonferenz in Doha (GR/EN) -->
- Programm Anglo-German Walks 2013 -->

English Version

30. 11. 2012
Published by:
**Naturefriends
International**
Diefenbachgasse 36
1150 Vienna
Tel.: ++43 (0)1 892 38 77
Fax: ++43 (0)1 812 97 89
office@nf-int.org
www.nf-int.org



Supported by the
European Union

UNWTO awarded Naturefriends "Landscape of the Year" with ULYSSES Award

Naturefriends International received the UNWTO Ulysses Award for Excellence and Innovation in Tourism for their regional development initiative "Landscape of the Year" within the framework of the UNWTO Global Summit on City Tourism in Istanbul on 15 November.



[Unsubscribe Newsletter ->](#)

Content:

> [UNWTO awarded](#)

[Naturefriends "Landscape of the Year" with ULYSSES Award](#)

> [International Photo](#)

[Championship "Sustainable Tourism"](#)

> [DanubeHIKE brochure](#)

[published](#)

> [Memos | Dates | Internals](#)



The prestigious UNWTO Ulysses Prize was awarded to the Naturefriends initiative Landscape of the Year for its outstanding contribution to a transboundary regional sustainable tourism development since 1989. "Today, the initiative has grown to become an important incentive for regions across Europe to protect their landscape and biodiversity through sustainable projects such as tourism", the jury committee explained upon the selection of the Landscape of the Year project for the category non-governmental organisations.

The UNWTO Ulysses Awards reward initiatives and projects, undertaken by public tourism institutions, tourism enterprises and non-profit institutions that have made a significant contribution to the advancement of tourism through innovation, in line with the United Nations Millennium Development Goals. "Innovations which influence the tourism development in a sustainable way will mark the path into a successful future for many regions of the world", said the Secretary General of UNWTO, Dr. Taleb Rifai, in his welcoming speech.

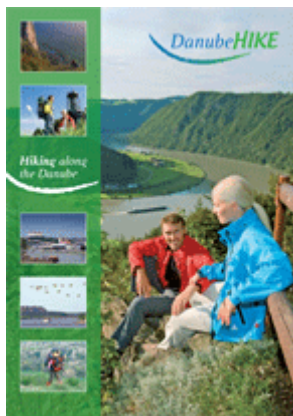
[Read on at our website.](#)

Picturing Fair Travel: Winners of the Naturefriends Photo Championship 2012 awarded in Linz, Austria



On Saturday, 10th November 2012, the winners of the Naturefriends International Photo Championship "Picturing Fair Travel" were awarded at the Photo+Adventure fair. The motto of this year's Naturefriends International (NFI) Photo Championship was "Picturing Fair Travel" and the winner photos were taken by photographers from Austria, Madagascar and France. The awards ceremony was held on the 10th of November 2012 at the Photo+Adventure fair in Linz.

[Read on at our website.](#)



DanubeHIKE brochure published

Within the EU-funded project DanubeHIKE, NFI and the project partners developed a motivational brochure about hiking offers along the Danube and their potential. Aim of this brochure is the motivation of tour operators, destinations and other tourism stakeholders to promote and/or improve sustainable hiking offers along the Danube.

[Read on at our website.](#)



Memos | Dates | Internals

- Press release of the Greek Naturefriends regarding the Doha 2012
UN Climate Change Conference (cop18) (GR/EN) -->

Version française

30. 11. 2012

Editeur responsable :

**Internationale des Amis
des la Nature**

Diefenbachgasse 36

1150 Vienne

Tél. : ++43 (0)1 892 38 77

Fax : ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Avec le soutien de
l'Union européenne

[Annuler la Newsletter ->](#)

Table des matières :

- > [L'OMT attribue le Prix ULYSSE au « Paysage de l'année » des Amis de la Nature](#)
- > [Remise des prix aux gagnants du Championnat photos 2012 des Amis de la Nature à Linz \(Autriche\)](#)
- > [Plaque DanubeHIKE](#)



L'OMT attribue le Prix ULYSSE au « Paysage de l'année » des Amis de la Nature

Le 15 novembre, dans le cadre de son Sommet mondial sur le tourisme urbain à Istanbul, l'OMT (Organisation mondiale du tourisme) a décerné à l'Internationale des Amis de la Nature le Prix Ulysse pour l'excellence et l'innovation dans le tourisme, récompensant le projet de développement régional « Paysage de l'année ».

Le prestigieux Prix Ulysse de l'OMT a été décerné au projet Paysage de l'année des Amis de la Nature, contribuant depuis 1989 de manière exemplaire au développement du tourisme régional durable et transfrontalier. « À présent, le Paysage de l'année est devenu une incitation importante pour des régions en Europe, pour qu'elles protègent leurs paysages et leur biodiversité à travers des projets durables, par exemple dans le tourisme ». C'est en ces termes que le jury du Prix a justifié le choix du Paysage de l'année pour la catégorie organisations non gouvernementales.

Le Prix Ulysse de l'OMT récompense des actions et projets d'acteurs publics du tourisme, d'entreprises touristiques et d'institutions sans but lucratif ayant permis de faire progresser le tourisme par l'innovation, conformément aux Objectifs du Millénaire pour le Développement énoncés par les Nations Unies. Dans son discours de bienvenue Taleb Rifai, Secrétaire général de l'OMT, a déclaré que « des innovations influençant de manière durable le développement du tourisme jalonneront le chemin de bien des régions du monde vers un avenir riche en réussites ».

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Remise des prix aux gagnants du Championnat photos 2012 des Amis de la Nature à Linz (Autriche)

Le 10 novembre 2012, le prix du Championnat photos « Le tourisme durable en images » de l'Internationale des Amis de la Nature ont été remis aux gagnant/e/s dans le cadre de la foire « Photo+Adventure ».

Les photos gagnantes du Championnat photos 2012 de

l'Internationale des Amis de la Nature (IAN), sous la devise « Le tourisme durable en images », ont été prises par des photographes d'Autriche, de Madagascar et de France. La remise solennelle des prix a eu lieu le 10 novembre 2012 à Linz, dans le cadre de la foire « Photo+Adventure ».

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Plaquette DanubeHIKE

Dans le cadre du projet DanubeHIKE soutenu par l'UE, l'IAN et ses partenaires dans le projet ont conçu une plaquette d'incitation relative aux offres de randonnée le long du Danube et leurs potentialités. La plaquette a pour objectif de motiver les tours operateurs, les responsables au niveau des destinations et tous autres acteurs du tourisme à promouvoir et/ou développer des offres de randonnée durables le long du Danube.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)